FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 113 West Peterboro — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans South Monaghan (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Lewis Byers — Enumerator. / Recenseur.

SUMMERED IN THE ORDER OF VISITATION. / SUMMERIZED DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Habitation.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or enumeration sub-district. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ward ou recensement ou lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single / Célibataire, marié, veuf ou veuve	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	45	Jewison	William	Lot 2 Con B.7 South Monaghan	M	Head	M	Nov	1847	63	O			English	Canadian	Methodist
2			Mary J		F	wife	M	Nov	1851	59	O			Irish	Canadian	Methodist
3			Jeffetiff		M	Son	S	July	1879	31	O			English	Canadian	Methodist
4			Eva		F	Daughter	S	Jan	1877	33	O			English	Canadian	Methodist
5			Norman		M	Son	S	March	1883	29	O			English	Canadian	Methodist
6	46	46	Jewison	Frederick	Lot 2 Con B.7	M	Head	S	Dec	1881	29	O			English	Canadian	Methodist
7	47	47	Dawson	Thomas E	Lot 12 Con 13.7	M	Head	M	August	1872	38	O			English	Canadian	Methodist
8				Eva C		F	wife	M	May	1872	39	O			Irish	Canadian	Methodist
9				Gerald		M	Son	S	Nov	1900	10	O			English	Canadian	Methodist
10				Mary Jane		F	Daughter	S	Dec	1902	8	O			English	Canadian	Methodist
11				Margaret R		F	Daughter	S	Jan	1911	12	O			English	Canadian	Methodist
12		Lowry		Winnifred		F	Domestic	S		1894	17	O	England	1909	English	Canadian	Methodist
13	48	48	Russell	Alfred	Lt. Con.	M	Head	M	April	1875	36	O			English	Canadian	Presbyterian
14				Florence E		F	wife	M	Nov	1882	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian
15				Janet M		F	Daughter	S	Jan	1902	3	O			English	Canadian	Presbyterian
16		Levitt		Rose		F	Domestic	S	Oct	1893	18	O	England	1908	English	Canadian	Methodist
17	49	49	Wilt	John W	Lot 1 Con 1	M	Head	M	Nov	1864	46	O			Irish	Canadian	Presbyterian
18				Mary		F	Wife	M	June 29	1874	37	O			Irish	Canadian	Presbyterian
19				Carl		F	Daughter	S	June	1898	13	O			Irish	Canadian	Presbyterian
20				Letitia		F	Daughter	S	Oct	1898	13	O			Irish	Canadian	Presbyterian
21				Frederick		M	Son	S	Oct	1900	9	O			Irish	Canadian	Presbyterian
22				Nicola		F	Daughter	S	Sept	1908	2	O			Irish	Canadian	Presbyterian
23	50	50	Chisholm	Christie		F	Head	W	June	1857	57	O			Scotch	Canadian	Presbyterian
24			Mitchell	Fredrick		M	Ward	S	Nov	1884	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian
25	51	51	Jewison	John	Lot 1 Con 1	M	Head	M	March	1854	57	O			English	Canadian	Methodist
26				Susan		F	Wife	M	March	1857	54	O			Irish	Canadian	Methodist
27				Mable		F	Daughter	S	July	1884	26	O			English	Canadian	Methodist
28				Charles		M	Son	S	Aug	1892	18	O			English	Canadian	Methodist
29	52	52	Bateman	James	Lot 1 Con 1	M	Head	M	Nov	1836	72	M	1837		English	Canadian	Baptist
30				Rebecca		F	Wife	M	[illegible]	1844	67		Ireland	1847	Irish	Canadian	Baptist
31	53	53	Dawson	Richard	Lot 1 Con 1	M	Head	W	Mar	1824	87	O			English	Canadian	Methodist
32				Selina		F	Daughter	S	Dec	1869	54	O			English	Canadian	Methodist
33	54	54	Wood	Martha	Lot 1 Con 1	S	Head	M	March	1862	62	O			English	Canadian	Presbyterian
34	55	55	Long	Joseph	Lot 1 Con 1	M	Head	M	July	1871	39	O			Irish	Canadian	Methodist
35				Margret		F	Wife	M	Aug	1871	39	O			English	Canadian	Methodist
36				Clifton		M	Son	S	Jan	1899	12	O			Irish	Canadian	Methodist
37				Gerald		M	Son	S	Nov	1900	10	O			Irish	Canadian	Methodist
38				William		M	Son	S	Aug	1902	8	O			Irish	Canadian	Methodist
39				Sidney		M	Son	S	Dec	1903	7	O			Irish	Canadian	Methodist
40				Donald		M	Son	S	Feb	1905	6	O			Irish	Canadian	Methodist
41				Carl		M	Son	S	Jan	1907	4	O			Irish	Canadian	Methodist
42				Margut K		F	Daughter	S	Aug	1908	2	O			Irish	Canadian	Methodist
43				Esther		F	Daughter	S	Sept	1910	12	O			Irish	Canadian	Methodist
44	56	56	Parker	Richard	Lot 1 Con 1	M	Head	M	Oct	1854	69	O			English	Canadian	Congregational
45				Susan		F	Wife	M	Nov	1854	69	O			English	Canadian	Congregational
46	57	57	Dean	Nathan	Lot 1 Con 1	M	Head	M	June	1862	48	O			English	Canadian	Congregational
47				Sarah J		F	Wife	M	Sept	1871	38	O			Irish	Canadian	Congregational
48				Harold		M	Son	S	June	1900	10	O			English	Canadian	Congregational
49				Margaret		F	Daughter	S	July	1902	8	O			English	Canadian	Congregational
50				Olive		F	Daughter	S	Sept	1903	7	O			English	Canadian	Congregational

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMITÉS	
Trade or occupation. / Métier ou profession.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte	State whether person is employed, or working on own account, or without wages, etc. / Mentionner si la personne est employée, travaille à son compte, travaille sans salaire, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à un emploi autre que le principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois autres que le principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si l'on est payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Last at education (specify whether public or high school, collegiate institute or university). / Dernier degré d'instruction (spécifier si école primaire ou supérieure, collège classique ou université).	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Farmer				O&E													yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
Farmer				O&E													yes	yes	English			
Farmer		P		O&E													yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																9	yes	yes	English			
																9	yes	yes	English			
																	no	yes	English			
Domestic			Yes		Farm	35	6	10		60							yes	yes	English			
Physician				O.C.						1000			1000		18		yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
Domestic			Yes		Farm	52	35			72						9	yes	yes	English			
Dressmaker			Yes							300							yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																6	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
Farmer				O&E						300							yes	yes	English			
Farm Labourer				O&E	Farm	30	6			150							yes	yes	English			
Labourer			Yes		Farm	24	6			120							yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
Tinsmith				O&E													yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
Carpenter				O&E						600			1000		20		yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																6	yes	yes	English			
																9	yes	yes	English			
																9	yes	yes	English			
																8	yes	yes	English			
																	no	no	English			
																	no	no	English			
																	no	no	English			
Labourer			Yes		Farm	52	60			250							yes	yes	English			
Labourer			Yes		Farm	24	35			180			1000		10		yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			
																	yes	yes	English			

RH